

CONTENTS

<i>Preface</i>	<i>page</i> ix
I THE BIBLE IN THE REFORMATION	i
by ROLAND H. BAINTON, <i>Formerly Titus Street Professor of Ecclesiastical History, Yale University</i>	
II BIBLICAL SCHOLARSHIP: EDITIONS AND COMMENTARIES	38
by BASIL HALL, <i>Lecturer in Ecclesiastical History in the University of Cambridge</i>	
III CONTINENTAL VERSIONS TO c. 1600	94
1 German, by HANS VOLZ, <i>Collaborator in the Weimar Lutherausgabe</i>	94
2 Italian, by KENELM FOSTER, O.P.	110
3 French, by R. A. SAYCE, <i>Fellow of Worcester College, Oxford</i>	113
4 Dutch, by S. VANDER WOUDE, <i>Assistant Librarian, Amsterdam University</i>	122
5 Spanish, by E. M. WILSON, <i>Professor of Spanish, Cambridge University</i>	125
6 The Bible in East-Central Europe, by R. A. AUTY, <i>Professor of Comparative Philology of the Slavonic Languages, London University</i>	129
7 Scandinavian, by BENT NOACK, <i>Professor of New Testament, Copenhagen University</i>	135
IV ENGLISH VERSIONS OF THE BIBLE, 1525-1611	141
by S. L. GREENSLADE	
V THE RELIGION OF PROTESTANTS	175
by the late NORMAN SYKES, <i>formerly Dixie Professor of Ecclesiastical History, Cambridge University</i>	

Contents

VI	THE BIBLE IN THE ROMAN CATHOLIC CHURCH FROM TRENT TO THE PRESENT DAY by F. J. CREHAN, S.J.	page 199
VII	THE CRITICISM AND THEOLOGICAL USE OF THE BIBLE, 1700-1950 by W. NEIL, <i>Warden of Hugh Stewart Hall, Nottingham University</i>	238
VIII	THE RISE OF MODERN BIBLICAL SCHOLARSHIP AND RECENT DISCUSSION OF THE AUTHORITY OF THE BIBLE by ALAN RICHARDSON, <i>Professor of Theology, Notting- ham University</i>	294
IX	CONTINENTAL VERSIONS FROM c. 1600 TO THE PRESENT DAY	339
	1 German, by BERNHARD DAMMERMANN, with a note on Catholic versions by S. L. GREENSLADE	339
	2 French, by R. A. SAYCE	347
	3 Dutch, by S. VAN DER WOUDE	352
	4 Spanish, by E. M. WILSON	354
	5 Scandinavian, by BENT NOACK	355
	6 Italian, by KENELM FOSTER, O.P.	358
X	ENGLISH VERSIONS SINCE 1611 by LUTHER A. WEIGLE, <i>Dean Emeritus of Yale Uni- versity Divinity School, and Chairman of the Standard Bible Committee</i> , with a note on the New English Bible by C. F. D. MOULE, <i>Lady Margaret's Professor of Divinity, Cambridge University</i>	361
XI	THE BIBLE AND THE MISSIONARY by ERIC FENN, <i>Professor of Christian Doctrine in the Selly Oak Colleges, Birmingham, and formerly Editorial Secretary of the British and Foreign Bible Society</i>	383

Contents

XII	THE PRINTED BIBLE	<i>page</i> 408
	by M. H. BLACK	
XIII	EPILOGUE	476
	by S. L. GREENSLADE	
	APPENDICES: by D. R. JONES, <i>Lecturer in Theology,</i> <i>Durham University</i>	
1	Aids to the study of the Bible: a selective historical account of the major grammars, lexicons, con- cordances, dictionaries and encyclopaedias, and atlases	520
2	Commentaries: a historical note	531
	<i>Bibliography</i>	536
	<i>Notes on the Plates</i>	551
	<i>Plates</i>	<i>between pp. 556 and 557</i>
	<i>Indexes</i>	<i>page 557</i>